76. Hauptversammlung des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes und Fachtagung über Schwingungen in Wasserkraftzentralen = 76e Assemblée générale de l'Association Suisse pour l'Aménagement des Eaux et journée technique sur les vibrations de machines...

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria**

Band (Jahr): **79 (1987)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

76. Hauptversammlung des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes mit Vortragstagung über Ingenieurbiologie im Hochwasserschutz

Donnerstag und Freitag, 1. und 2. Oktober 1987, in der Kartause Ittingen, CH-8532 Warth, TG

Einladung

Vor unserer Hauptversammlung sprechen an einer kleinen Vortragstagung drei Fachleute über Ingenieurbiologie im Hochwasserschutz. Für diese Vorträge, zu denen wir herzlich einladen, wird keine Gebühr verlangt.
Für den Festvortrag konnten wir Nationalrat *Ernst Mühlemann* gewinnen; er wird über Umweltschutz aus der Sicht eines Politikers sprechen.
Wir laden die Mitglieder unseres Verbandes, Gäste und Freunde, zu denen wir auch die Teilnehmer der Vortragsveranstaltung zählen, zur Hauptversammlung und zum Festvortrag in die Kartause Ittingen herzlich ein.
Es würde uns sehr freuen, viele Teilnehmer zur Führung durch das Ittinger Museum, wie auch am Konzert in der Kirche, am gemeinsamen Nachtessen sowie an den Exkursionen des zweiten Tages begrüssen zu dürfen. Die Einladung gilt ganz besonders auch den begleitenden Damen, für die das Programm sicher manches bringen wird.

Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband

Der Präsident
Hanspeter Fischer
Regierungsrat
Frauenfeld

Der Direktor
Georg Weber

76e Assemblée générale de l'Association suisse pour l'aménagement des eaux et journée d'information «Ingenieurbiologie im Hochwasserschutz»

Les vendredi 1er et jeudi 2 octobre 1987 à la chartreuse d'Ittingen, CH-8532 Warth, TG

Invitation

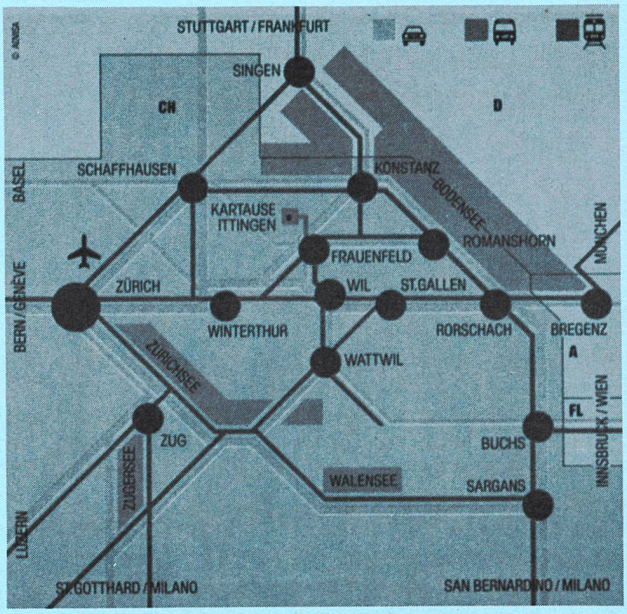
Vendredi matin, avant l'Assemblée générale, trois ingénieurs rapporteront sur le thème «Ingenieurbiologie im Hochwasserschutz». Nous vous invitons cordialement d'y participer (sans frais).
Les membres de l'Association, hôtes et amis, de même que les participants de la journée d'information, sont invités à la 76e assemblée générale à la chartreuse d'Ittingen.
Monsieur le conseiller national *Ernst Mühlemann* a aimablement accepté de parler dans le cadre de l'Assemblée sur la protection de l'environnement du point de vue d'un politicien.
Nous aurions plaisir d'accueillir de nombreux participants à la visite guidée au musée d'Ittingen, au concert, au souper ainsi qu'aux excursions du lendemain. Cette invitation est particulièrement adressée aux dames accompagnantes qui profiteront également du programme prévu.

Association suisse pour l'aménagement des eaux

Le président
Hanspeter Fischer
conseiller d'Etat
Frauenfeld

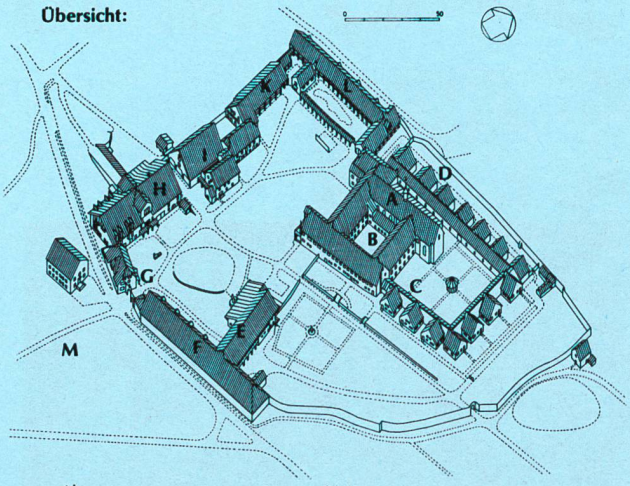
Le directeur
Georg Weber

Kartause Ittingen von Norden.



Die Kartause Ittingen liegt 43 km nordöstlich von Zürich, 38 km nordwestlich von St. Gallen, 24 km südwestlich von Konstanz; inmitten der lieblichen Ostschweiz, am Rande des kulturell bedeutenden Bodenseeraumes.

Übersicht:



	Alt	Neu
A	Kirche	Ittinger Museum
B	Kleiner Kreuzgang	Ittinger Museum
C	Grosser Kreuzgang und zwei Klausen	Ittinger Museum
D	Mönchsklausen	Kunstmuseum
E	Mühle, Kornschütte, Bäckerei	Wirtschaft »Zur Mühle« und Speisesaal »Kornschütte«
F	Pferdestallungen, Kellerei	Käserei, Werkstätten
G	Hauptportal, Pförtnerhaus	Eingang, Réception, Verwaltung
H	Stallungen, Scheunen	Herberge, Weinhandlung
I	Trotte, Küferhaus, Remise	Turnhalle, Werkbetrieb
K	Sennerei	Seminar- und Kursräume
L		Gästehaus
M		Gutsbetrieb

Programm

Donnerstag, 1. Oktober 1987

Vortragstagung über Ingenieurbiologie im Wasserbau

11.15 Uhr Remise — Begrüssung

11.20 Uhr Remise — *Andreas Götz,* dipl. Ing. ETHZ, Abt. Chef Bundesamt für Wasserwirtschaft, 3003 Bern:
Lebendverbau und Hochwasserschutz

11.40 Uhr Remise — *Werner Eicher,* Ing. HTL, Leiter Abt. Wasserbau des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen:
Der Einsatz der Pflanzen im Wildbachverbau

12.05 Uhr Remise — *Urs Fröhlich,* dipl. Ing. HTL, Leiter Abt. Wasserbau, Amt für Umweltschutz und Wasserwirtschaft des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld:
Kombinierte Bauweise an Fliessgewässern im Mittelland

12.30 Uhr — Ende der Vorträge

12.40 Uhr — Mittagessen in der Kornschütte

14.30 Uhr — Führung durch das *Ittinger Museum*

Festvortrag und Hauptversammlung

16.00 Uhr Remise — Festvortrag von *Ernst Mühlemann,* Nationalrat, Ermatingen TG:
Umweltschutz: mehr Taten, weniger Worte

17.00 Uhr Remise — Hauptversammlung
Präsidialansprache von *Hanspeter Fischer,* Regierungsrat, Frauenfeld
Traktanden:
1. Protokoll der 75. Hauptversammlung vom 18. September 1986 in Interlaken
2. Jahresbericht 1986
3. Jahresrechnung 1986 – Bericht der Kontrollstelle
4. Voranschlag 1988 – Festlegung der Mitgliederbeiträge
5. Wahlen
6. Festlegung der Hauptversammlung 1988
7. Verschiedene Mitteilungen
8. Umfrage

17.45 Uhr — Ende Hauptversammlung

Konzert, Aperitif und Nachtessen

18.00 Uhr Kirche — Konzert mit barocker Musik
Dorothea Isler, Cembalo
Brigitte Kronjäger, Flöte
Robert Braunschweig, Bariton

19.00 Uhr — Aperitif

20.00 Uhr Kellerhaus — gemeinsames Nachtessen

Exkursionen

Freitag, 2. Oktober 1987

Exkursion Hochwasserschutz im Kanton Thurgau

8.15 Uhr	Abfahrt des Cars von der Kartause Ittingen. Besichtigung von Verbauungen für den Hochwasserschutz an Thur und Murg im Raum Frauenfeld, Wängi, Weinfelden. Führung: *Urs Fröhlich* und *Christian Wieland,* Amt für Umweltschutz und Wasserwirtschaft des Kantons Thurgau.
13.30 Uhr	Stein am Rhein, Besteigen des Schiffes. Mittagessen an Bord. Besichtigung der Rheinufer: Erosionen und Verbauungen.
15.30 Uhr	Ankunft in Schaffhausen.
15.40 Uhr	Rückfahrt mit Cars nach der Kartause Ittingen.
16.15 Uhr	Ende der Exkursion.

PS: Der Zug fährt ab Schaffhausen Bahnhof um 16.09 Uhr, Ankunft in Zürich 16.47 Uhr.

Exkursion Trinkwasserwerk Sipplingen

8.15 Uhr	Abfahrt der Cars von der Kartause Ittingen.
9.30 Uhr	Begrüssung durch Prof. Dr. *Gerhard Naber,* Technischer Geschäftsführer des Zweckverbandes Bodensee-Wasserversorgung, im Trinkwasserwerk Sipplingerberg. Tonbilddiaschau und Einführung. Besichtigung der Aufbereitungsanlagen in Gruppen. Fahrt zum Bodensee und zum Seepumpwerk.
12.30 Uhr	Weiterfahrt nach Stein am Rhein.
13.30 Uhr	Besteigen des Schiffes in Stein am Rhein. Mittagessen an Bord. Besichtigung der Rheinufer: Erosionen und Verbauungen.
15.30 Uhr	Ankunft in Schaffhausen.
15.40 Uhr	Rückfahrt mit Cars nach der Kartause Ittingen.
16.15 Uhr	Ende der Exkursion.

PS: Der Zug fährt ab Schaffhausen Bahnhof um 16.09 Uhr, Ankunft in Zürich 16.47 Uhr.

Für den Grenzübertritt ist eine Identitätskarte oder ein Pass nötig.

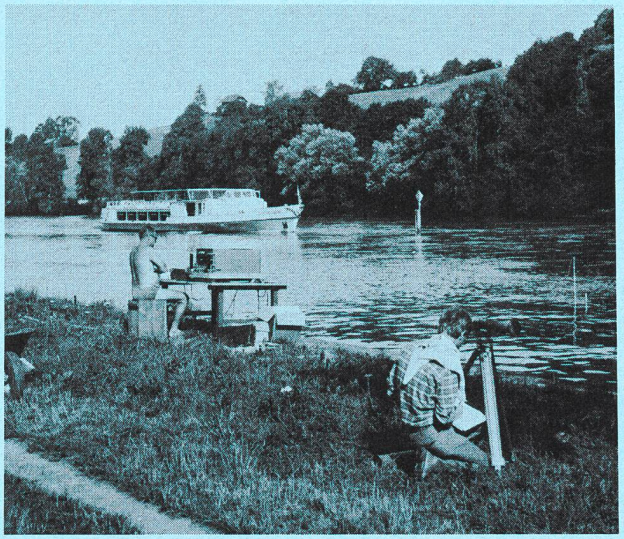
Zugsverbindungen

für Donnerstag, 1. Oktober 1987

Zürich	ab:	10.07	11.07	15.07	
Frauenfeld	an:	10.45	11.45	15.45	
Postauto (Bahnhof)	ab:	10.52	12.05	16.09	15.48**
Kartause Ittingen	an:	11.00*		16.19*	16.56**

* fährt für den SWV bis zur Kartause Ittingen und nicht nur bis Warth-Post

** Einsatzbus für SWV



Systematische Wellenmessungen am Fahrgastschiff «Arenenberg», Rhein bei St. Katharinental. Am Ufer links der Tisch mit den elektronischen Mess- und Registriergeräten, rechts das Stativ mit Telemeter zur Distanzmessung.

Unterkunft

In der Kartause Ittingen stehen im Gästehaus und in der Herberge eine Anzahl Zimmer zur Verfügung. Die Zimmer in der Herberge sind etwas einfacher und haben kein fliessendes Wasser, moderne WC und Duschen sind auf der Etage. Ein Teil der Gäste kann in Frauenfeld und Weinfelden logieren.

Parkplätze

Neben der Kartause Ittingen stehen genügend Parkplätze zur Verfügung.

Kosten

Vortragstagung	gratis
Führung Ittinger Museum	gratis
Hauptversammlung und Konzert	gratis
Mittagessen vom 1. Oktober	Fr. 30.–
Nachtessen vom 1. Oktober	Fr. 80.–
Exkursion Hochwasserschutz, 2. Oktober	Fr. 70.–
Exkursion Sipplingen, 2. Oktober	Fr. 70.–

Vorschau auf die Hauptversammlung 1988

Die 77. Hauptversammlung wird am Donnerstag, 20. Oktober 1988, in Zürich stattfinden. Vom 19. bis 21. Oktober 1988 führt der Schweizerische Wasserwirtschaftsverband zusammen mit der Versuchsanstalt für Wasserbau, Hydrologie und Glaziologie an der ETHZ ein internationales Symposium durch. Das Thema der Tagung lautet: *Kavitation, Erosion und Abrasion im Wasserbau.* Sie findet an der ETH, Scherrer-Hörsaal, Gloriastrasse in Zürich statt. Die Wasserwirtschaftsverbände Deutschlands und Österreichs haben das Patronat übernommen.

Anmeldung zur 76. ordentlichen Hauptversammlung und zur Vortragstagung vom 1. und 2. Oktober 1987 in der Kartause Ittingen

	1.10.1987 Vorträge Hochwasser-schutz –.—	1.10.1987 Mittagessen Fr. 30.–	1.10.1987 Führung Kartause –.—	1.10.1987 Haupt-versammlung –.—	1.10.1987 Nachtessen Fr. 80.–	2.10.1987 Exkursion Hochwasser-schutz Fr. 70.–	2.10.1987 Exkursion Sipplingen Fr. 70.–
Anmeldung für							

Name und Vorname, Titel und Funktion (für Teilnehmerverzeichnis) Total Fr. _____

_____

_____

_____

_____

Adresse _____ Tel. G. _____

_____ Tel. P. _____

_____

PLZ/Ort _____

☐ Ich benötige kein Zimmer

Zimmerbestellung vom _____ bis _____

☐ Einzelzimmer/Chambre à 1 lit, Gästehaus Kartause Ittingen Fr. 76.–

☐ Einzelzimmer/Chambre à 1 lit, Hotel in der Umgebung (Frauenfeld) Fr. 45.–/55.–/65.–

☐ Doppelzimmer/Chambre à 2 lits, Gästehaus Kartause Ittingen Fr. 116.–

☐ Doppelzimmer/Chambre à 2 lits, Herberge Kartause Ittingen Fr. 94.–

☐ Doppelzimmer/Chambre à 2 lits, Hotel in der Umgebung (Frauenfeld) Fr. 60.–/85.–/90.–/100.–

☐ Anreise mit Bahn/Voyage en train

☐ Anreise mit Auto/Voyage en auto

Die Hotelreservationen werden Ihnen vom Verband/SWV bzw. von den entsprechenden Hotels bestätigt. Die Zuteilung der Zimmer in der Kartause selbst geschieht nach der Reihenfolge des Eintreffens der Anmeldungen.

Für die Tagung wird Rechnung gestellt. Die Unterkunft wird in den Hotels von den Teilnehmern direkt beglichen.

Bitte bis 10. September 1987 einsenden an:

Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Rütistrasse 3A, CH-5401 Baden

Ort und Datum/Unterschrift/Versandadresse:

_____

_____

_____